حذف اعراب از حروف و کلمات

نویسنده: وحید نصیری

عنوان:

تاریخ: ۴۱/۰ ۱۳۹۳/۰۲/۱۰ :۱۰ www.dotnettips.info

گروهها: Security, Persian, Unicode

برای بهبود قسمت ثبت نام در یک سایت بهتر است بین «وحید» و «وَحید» تفاوتی قائل نشد. این مورد ممکن است خصوصا حین ارسال پیامهای خصوصی در آینده جهت تشخیص افراد مشکل ساز شود. همچنین در تهیه slug برای نمایش در اurlها نیز باید اعراب را حذف کرد. منظور از slug، عنوان کوتاهی است که در انتهای یک آدرس ممکن است ذکر شود.

http://www.site.com/post/12/slug

# سؤال: چگونه مىتوان اعراب را از متون فارسى يا عربى حذف كرد؟

متد انجام اینکار را در ذیل مشاهده میکنید:

```
using System.Globalization;
using System.Text;

static string RemoveDiacritics(string text)
{
    var normalizedString = text.Normalize(NormalizationForm.FormD);
    var stringBuilder = new StringBuilder();

    foreach (var c in normalizedString)
    {
        var unicodeCategory = CharUnicodeInfo.GetUnicodeCategory(c);
        if (unicodeCategory != UnicodeCategory.NonSpacingMark)
        {
            stringBuilder.Append(c);
        }
    }
    return stringBuilder.ToString().Normalize(NormalizationForm.FormC);
}
```

#### توضيحات

متد Normalize با پارامتر NormalizationForm.FormD، سبب میشود تا کاراکترها به گلیفهای اصلی تشکیل دهنده ی آنها تجزیه شوند. به عبارتی، حروف از اعراب جدا خواهند شد. در ادامه این کاراکترها اسکن شده و صرفا مواردی که حروف پایه را تشکیل میدهند، جمع آوری و بازگشت داده میشوند. حالت NormalizationForm.FormC که در انتها بکار گرفته شده، برعکس است. در یونیکد یک حرف میتواند از یک یا چند code point تشکیل شود. در حالت FormC، هر حرف با اعراب آن یک code point را تشکیل خواهند داد. به همین جهت در ابتدای کار، رشته تبدیل به حالت D شده تا بتوان اعراب آنرا مجزای از حروف پایه حذف کرد.

البته اعراب در اینجا به اعراب عربی ختم نمیشود. یک سری حروف اروپایی مانند "ö"، "ä" و "ü" را نیز شامل میشود.

### نظرات خوانندگان

نویسنده: امیر هاشم زاده تاریخ: ۲/۱۱ ۱۳۹۳/۳۷ ۱۶:۱۲

اطلاعات بیشتر در این پرسش و پاسخ .

لیست کاراکترهای یونیکد از نوع NonSpacingMark

نویسنده: امیر هاشم زاده

تاریخ: ۱۲/۱۳۹۳/ ۱۶:۴۴

یک سوال: علت استفاده از حالت FormC در انتهای کد چیست؟ چرا فقط به کد زیر بسنده نکردیم:

return stringBuilder.ToString();

بوسیله Normalize، میتوانیم خروجی را با مقدار string دیگر مقایسه نماییم یا بعبارت دیگر خروجی مقایسه پذیر خواهد شد. در این پرسش و پاسخ بیشتر درباره Normalize بحث شده است.

> نویسنده: داوود تاریخ: ۸:۱۳ ۱۳۹۳/۰۲/۱۳

> > با سلام

آیا تنوین و تشدید در این حالت جز اعراب محسوب میشوند و همچنین ی (یای عربی ) جز حروف اعراب دار است

تشكر بابت مطلب مفيدتون

نویسنده: وحید نصیری تاریخ: ۲/۱۳ ۱۳۹۳ ۹:۲

- بله.

- خير.

نویسنده: علیرضا

تاریخ: ۲/۱۳ ۱۳۹۳/۰ ۱۴:۳۹

با سلام. برای سرچ یک کلمه بدون اعراب در متنی پر از اعراب باید به چه صورت عمل کرد که بهینه باشد؟ مثلا کلمهی محمد را بخواهیم در دیتابیسی که متن کل قرآن است سرچ کنیم.

نویسنده: وحید نصیری

تاریخ: ۲/۱۳ ۱۴:۵۶

جستجوی بهینهی متنی بر روی حجم بالایی از اطلاعات بهتر است توسط روشهای full text search انجام شود. مثلا از <u>لوسین</u> استفاده کنید، به همراه <u>Lucene.Net.Analysis.Analyzer.ArabicAnalyzer</u> آن که مخصوص جستجو بر روی متون عربی است. همچنین اگر از <u>FTS در SQL Server</u> استفاده میکنید باید از <u>accent insensitive collate</u> استفاده کنید.

نویسنده: وحید نصی*ری* 

تاریخ: ۲۳:۱۹ ۱۳۹۳/۰۵/۲۴

#### اصلاحيه!

کدهای فوق «آ» را تبدیل به «ا» میکنند. مشکلی بود که در حین ثبت نام پیش آمده بود. «آفتاب» برای مثال تبدیل به «افتاب»

## مىشد. براى رفع، داخل حلقه:

```
نویسنده: محمد رضا صفری
تاریخ: ۱۲:۳۱ ۱۳۹۳/۱۲/۰۹
```

با سلام .

من از PersianAnalyzer که قبلا هم معرفی شده بود استفاده می کنم .

اما متون من به این صورت هست که حروف فارسی و عربی با هم مخلوط هستند . مثلا یک توضیحی در مورد یکی از آیات قرآن رو فرض کنید .

در حال حاظر مشکلی برای حروف معمولی نیست ، اما حروفی که اعراب دارند پیدا نمیشوند . آیا باید از این ArabicAnalyzer به جای اون استفاده کنم یا همون رو میشه جوری انجام داد که مشکلی پیش نیاد ؟

#### 

اگر میخواهید در حین جستجو، فرقی بین حروف اعرابدار و معادل معمولی و بدون اعراب آنها نباشد، در حین تشکیل ایندکس لوسین متد RemoveDiacritics معرفی شده در متن را جهت پاکسازی اعراب، پیش از ذخیره سازی آنها در ایندکسها و اسناد لوسین بکار بگیرد. همچنین در حین جستجو هم ورودی کاربر را با همین متد پاکسازی کنید. برای نمونه معمول است که در حین ایندکس کردن اسناد HTML، ابتدا تمام تگهای آنها حذف شده و سپس صرفا متن موجود در صفحه به ایندکسها معرفی میشوند.